

MODE D'EMPLOI : GRILL PANINI GP1N



Pour assurer une utilisation correcte de cet appareil et votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil.

Français – traduit de l'anglais original

Chers utilisateurs :

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser ce produit. Nous vous remercions par avance pour vos précieux retours concernant nos produits et notre service après-vente.

Consignes de sécurité :

- Installez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont encadrées ou formées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un jet d'eau.
- Les appareils intégrant une protection thermique non auto réinitialisable doivent être réinitialisés en déconnectant l'alimentation principale.
- L'appareil doit être utilisé sur une table ou un support adapté.
- Attention !  Surface chaude ! La température des surfaces chauffantes et des zones accessibles est très élevée pendant l'utilisation. Ne touchez que le bouton de réglage de la température.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur haute pression ou un jet d'eau.
- Ne déplacez pas et ne portez pas l'appareil lorsqu'il est allumé.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Si l'appareil est installé à proximité d'un mur, de cloisons, de meubles de cuisine ou de revêtements décoratifs, veillez à respecter une distance suffisante pour éviter tout dommage.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation situées sur le corps de l'appareil.
- Utilisez toujours la poignée noire pour soulever la plaque.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

À la réception du produit, **vérifiez l'intégrité de l'emballage** avant de l'ouvrir.

En cas de dommage visible, veuillez **contacter le transporteur et le distributeur dans un délai de 3 jours** et documenter les détériorations de manière aussi détaillée que possible.

⚠ Ne pas renverser le colis !

Lors du transport, veillez à ce que le colis soit **maintenu à l'horizontale et bien stable**.

ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

Veuillez **conserver tous les matériaux d'emballage** (carton, rubans plastiques, mousse de calage, etc.) afin de pouvoir **réexpédier l'appareil dans des conditions optimales** en cas de retour au service après-vente.



Description du produit :

Nous vous remercions d'avoir acheté et utilisé notre grill Panini. Afin de profiter pleinement de ce produit et d'éviter tout dommage ou accident, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour une consultation ultérieure.

Le design du grill panini combine les avantages suivants : un style moderne, une conception efficace, une utilisation facile et un entretien simplifié. La température du grill peut être facilement ajustée en fonction des besoins de cuisson. Bien qu'il soit principalement conçu pour griller des sandwiches, ce grill peut également être utilisé pour d'autres types d'aliments.

Spécifications techniques :

Spécifications : Plaque nervurée

Tension : 230 V Mono / 50 Hz

Puissance : 2,2 KW

Temp : 50 – 300 °C

Taille : 440 x 384 x 203 mm

Instructions d'utilisation

Première utilisation

Faites fonctionner l'appareil à vide, plaques ouvertes, pendant environ 10 minutes, sans aliments. Cela permettra d'évacuer les fumées issues des résidus de fabrication. Ce phénomène est normal et ne présente aucun danger.

Nettoyez les plaques de cuisson comme décrit dans ce manuel.

Réglage de la température :

1. Branchement : Connectez le cordon d'alimentation. Un court signal sonore "bip" sera émis, et l'écran du bouton affichera "---". Remarque : Si aucune action n'est effectuée dans les 10 secondes, l'écran du bouton s'éteindra.
2. Mise en marche : Appuyez longuement sur le bouton jusqu'à ce que "ON" s'affiche. Appuyez de nouveau brièvement, l'écran affichera la dernière température réglée. Tournez le bouton pour régler la température. Si aucune action n'est effectuée pendant 10 secondes, l'écran du bouton affichera "---". Après 10 secondes supplémentaires, l'écran s'éteindra.

3. Réglage de la température : Tournez le bouton dans le sens horaire, la température augmente de +10°C par cran. Tournez le bouton dans le sens antihoraire, la température diminue de 1°C par cran.
4. Confirmation de la température : Une fois l'appareil allumé, appuyez brièvement sur le bouton jusqu'à ce que l'écran affiche une unité de température. Tournez le bouton pour régler la température souhaitée, puis appuyez de nouveau brièvement pour confirmer. L'appareil commence alors à chauffer et le voyant "°C" clignote.
5. Atteinte de la température : Lorsque l'appareil atteint la température réglée, l'écran du bouton affichera "°C" en continu. A ce moment, l'appareil cesse de chauffer et passe en mode maintien chaud.
6. Mise hors tension : Appuyez longuement sur le bouton jusqu'à ce que "---" s'affiche. Après 10 secondes, l'écran du bouton s'éteindra. Pour redémarrer l'appareil, appuyez de nouveau longuement sur le bouton.

Messages d'erreur :

Lorsque la température de l'appareil dépasse la limite autorisée, l'écran du bouton affiche "HHH".

Si le temps de chauffage dépasse 30 minutes mais que l'appareil ne chauffe pas, l'écran du bouton affiche "000".

Si la sonde de température est défectueuse, l'écran du bouton affiche "888".

Code erreur	Cause probable
HHH	Surchauffe
000	Élément chauffant ou relais endommagé
888	Sonde de température défectueuse

Après utilisation

Nettoyage

- Nettoyez l'appareil et ses accessoires après chaque utilisation.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, et laissez-le refroidir complètement.
- N'utilisez pas de laine d'acier, de produits chimiques forts, alcalins, abrasifs ou toxiques pour le nettoyer. Ces substances peuvent endommager la surface de l'appareil et présenter un risque pour la santé.



- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer. Assurez-vous que les parties électriques et les connexions de l'appareil restent sèches.
- Retirez les résidus ou aliments brûlés des plaques de cuisson à l'aide de la brosse de nettoyage fournie.
- Nettoyez les plaques de cuisson, le boîtier et le cordon d'alimentation avec un chiffon doux légèrement humide et un détergent doux. Essuyez ensuite avec un chiffon doux et sec.
- Retirez et videz le bac d'égouttage, puis nettoyez-le à l'eau tiède avec un détergent doux et une éponge ou une brosse de nettoyage. Essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- L'appareil peut être utilisé ou rangé uniquement lorsqu'il est complètement sec.

Rangement

- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous qu'il est complètement sec et refroidi.
- Rangez l'appareil à température ambiante, dans un endroit sec, bien ventilé et à l'abri des gaz corrosifs.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- Si possible, rangez l'appareil dans son emballage d'origine.

Dépannage

Limiteur de température

En cas de surchauffe, le limiteur de température déconnecte automatiquement le circuit pour protéger l'appareil.

- Eteignez et débranchez l'appareil
- Laissez l'appareil refroidir complètement
- Redémarrez l'appareil.

Entretien :

- Toutes les opérations de maintenance doivent être effectuées après avoir coupé l'alimentation électrique.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil après utilisation. Si nécessaire, optez pour un produit de nettoyage non corrosif. Attention : Ne nettoyez pas l'appareil en le rinçant directement à l'eau ou en utilisant un jet. Cela pourrait causer des infiltrations d'eau et entraîner des dysfonctionnements électriques.
- Nettoyez régulièrement la partie inférieure de l'appareil et le bac de récupération d'huile et de résidus. Maintenez ces zones propres.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veillez à le nettoyer soigneusement avant de le ranger. Conservez-le dans un environnement bien ventilé, à l'abri des gaz corrosifs.

Précautions de sécurité :

- Lors de l'utilisation de l'appareil, ne touchez pas les surfaces chauffantes de la plaque, afin d'éviter des brûlures dues aux températures élevées.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez le thermostat et coupez l'alimentation électrique pour éviter tout accident.
- Toutes les opérations de maintenance doivent être effectuées après avoir coupé l'alimentation électrique. En cas de panne, ne démontez pas l'appareil vous-même. Veuillez contacter le service après-vente de la société ou un revendeur pour réparation.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec un jet d'eau ni en le plongeant dans l'eau ! L'eau peut provoquer des infiltrations, endommager le produit ou entraîner des fuites électriques dangereuses.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou présente des signes d'usure, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Remplacez le cordon par un modèle de mêmes spécifications ou contactez le fournisseur.
- Le boîtier de l'appareil doit être correctement mis à la terre pour garantir une utilisation en toute sécurité. Nous vous remercions pour votre coopération.

Remarque :

Les types de pannes mentionnés ci-dessus sont donnés à titre de référence. En cas de panne, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez un technicien qualifié ou le fournisseur pour réparation.

Dear users:

Please read the user manual carefully before you install and use this product, and welcome you put forward the precious suggestions about our products and after sale service work.

Safety Tips:

1. Position on a flat, stable surface.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 3.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The appliance shall not be cleaned with a water jet.
- 6.Appliances incorporating a non-self-resetting thermal cut-out that is reset by disconnection of the supply mains.
7. The appliances are placed on the table for working.
8.  Caution! Hot surface! The temperature of the heating surface and other accessible surface is very high during use. Touch the temperature control knob only.
9. Do not immerse the appliance in water.
- 10.Do not clean with jet/pressure washer.
- 11.Do not remove or carry the appliance when it is switched on.
- 12.Do not leave the appliance unattended during operation
- 13.Where this appliance is to be positioned in close proximity to a wall, partitions, kitchen furniture, decorative finishes, etc.,
- 14.Do not obstruct any ventilation openings in the appliance body.
- 15.Always use the black handle to lift the plate.
- 16.Always switch off and disconnect the power supply to the appliance when not in use.



Product Description

Thank you for purchasing and using our Panini/Sandwich Grill. To make best use of this product and avoid damage and injury, please read this manual carefully before using the machine, and keep it handy for future reference.

The Sandwich Grill design combines the advantages of stylish design, efficient construction, ease of operation and simple maintenance. The grill temperature can be easily adjusted to suit cooking requirements, and, while mainly used for sandwich grilling, the grill may be used for other foods.

Technical specification

Specifications : All ribbed

Voltage: 230V / 50 Hz

Power : 2.2 KW

Temp : 50 – 300 °C

Size : 440x384x203 mm

Operating instructions

First use

1. Operate the appliance opened for about 10 minutes without foodstuff. Fumes caused by conditions of manufacturing are released. This is normal and no reason to worry.
2. Clean the grilling plates as described in this manual.

Temperature knob setting

1. Power input: Connect the power cord , short noise “bi”, button screen flash“---” (Noted: no action for 10seconds the button screen will turn off).
2. Turn on: long press the button until display “ON” and then short press again, the button screen will display the last time setting temperature, Twist the knob can adjust machine temperature, Stop operation for 10seconds, button will display “---”, ten more second the display screen will turn off.
3. Temperature Setting: Twist the knob in a clockwise +10°C/time; Twist the knob in anticlockwise -1°C/time.
4. After turn on the machine, short press the button until unit display digit, twist the knob to adjust the temperature and then short press the button to confirm temperature setting. Machine start heating and °C light will flash



5. When the machine achieved to setting temperature, button screen will display “°C” for long time, at this moment the machine stop heat and enter into keep warming.

6. Turn off: long press until display“---”,after 10seconds the button screen will turn off; Long press the button again the machine will restart.

Error reminder:

When the machine temperature over heat, button screen will display “HHH”; Heating time over 30mins,but machine without heating action, button screen will display“000”;Temperature probe was damaged, button screen will display“888”.

Error code	Probable cause
HHH	Over heat
000	Heating element or relay was damaged
888	Temperature probe damage

After use

Cleaning

- Clean the appliance and accessories after each use.
- Switch off and unplug the appliance before cleaning or maintenance and let it cool down completely.
- Do not clean the appliance with steel wool, strong chemicals, alkali, abrasive or toxic agents, as they may damage the surface of the appliance and pose a health hazard.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids to clean it. Make sure that the electrical parts/connections of the appliance do not become wet or damp.
- Remove leftover/burnt foodstuff from the grilling plates with the included cleaning brush.
- Clean the grilling plates, the housing and the power cord with a soft damp cloth and a mild detergent. Wipe with a dry and soft cloth.
- Remove and empty the drip tray and clean it in warm water, using a mild detergent and a soft sponge or cleaning brush. Wipe with a dry and soft cloth.
- The appliance may only be used again or stored after it is dried completely.

Storage

- Before storage, always make sure that the appliance is completely dry and cooled down.
- Store the appliance at room temperature in a dry and well ventilated environment free of corrosive gas.
- Keep the appliance out of reach of children.
- Preferably store the appliance in its original packaging.

Trouble shooting

Temperature limiter

In case of over-temperature, the temperature limiter automatically disconnects the circuit to protect the appliance.

1. Switch off and unplug the appliance.
2. Allow the appliance to cool.
3. Re-start the machine

Maintenance:

1. All maintenance work must be carried out after cutting off power.
2. The machine after use should use soft cloth for cleaning, if necessary, select the non corrosive cleaning agent. Do not use water to flush directly or spraying machine, in order to avoid electrical appliances due to seepage failure caused moisture.
3. The lower part of the body and connected with the residual oil and residue oil box collection, often should clean out, keep clean.
4. When not use in a long time, should keep the machine clean, and save in the ventilated, non corrosive gas environment.

Safety precautions:

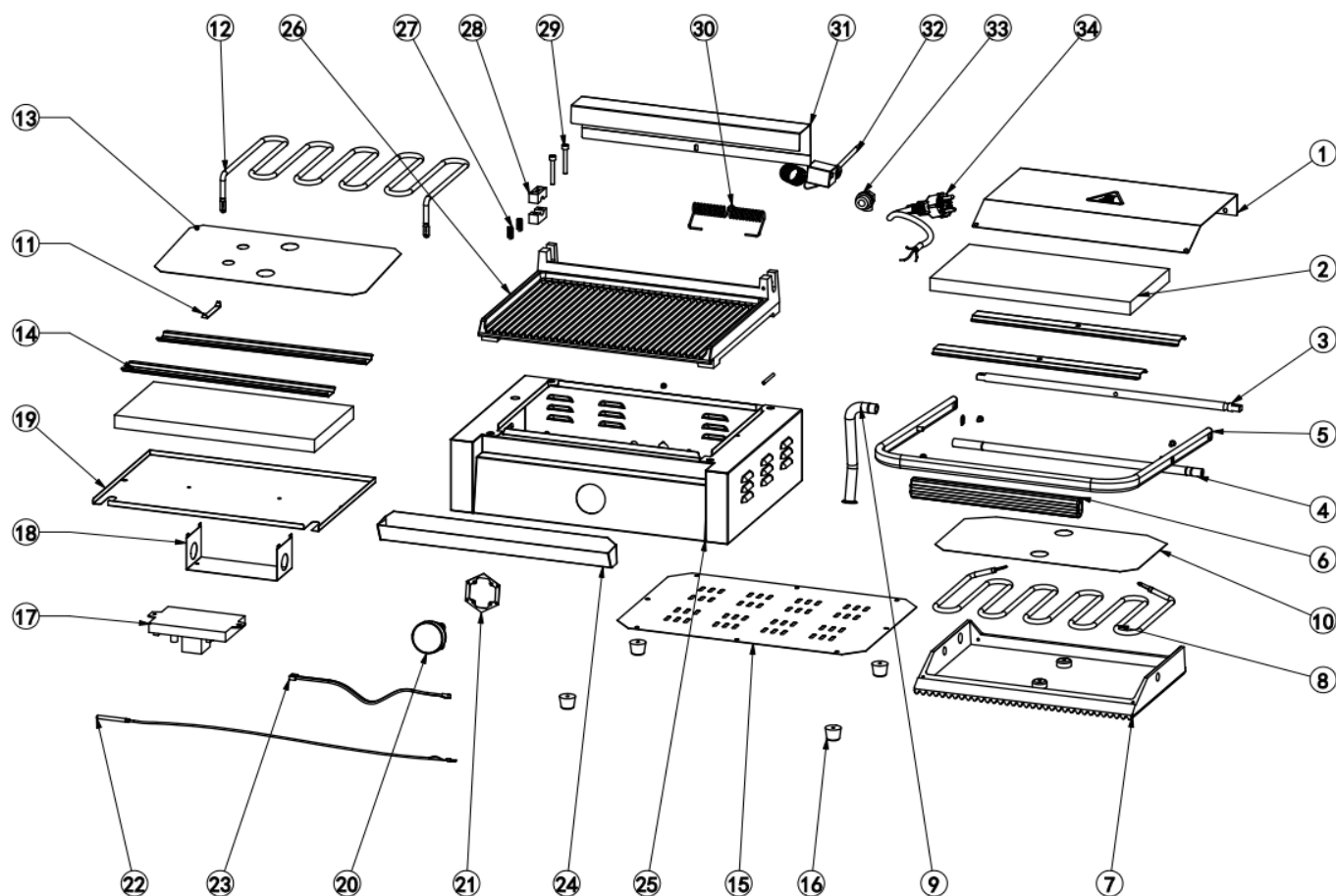
- The machine is used, do not touch the griddle heating surface, avoid high temperature burn.
- The machine when not in use, should shut down the thermostat, and cut off the power supply, so as to avoid accidents.
- All maintenance work must be carried out after cutting off power. If the machine fails, do not disassemble, please contact the After sale service department of company or send dealers for repair.
- Do not spray water washing or put the machine into the water for cleaning! The water will be conductive, products may be due to seepage damage or damp wounding leakage.
- If the power line damaged aging, must immediately stop using, and replace the same specifications power line or contact suppliers.
- The machine shell, must be properly grounded, to ensure safe, thank you for your cooperation.

The above fault type is only for reference, if fault occurs, discontinue use immediately, and inform professional maintenance personnel to repair or contact suppliers.

The diagram illustrates the electrical connections for a temperature control system. The power supply is connected to the system via L (Line), N (Neutral), and PE (Protective Earth) lines. A 'Cut out' switch is connected to the L line. The 'Heating' element is connected to the L line. The 'TC' (Temperature Controller) is connected to the N line. The 'NTC' (Negative Temperature Coefficient) thermistor is connected to the PE line. The 'CN3' and 'CN4' connectors are shown. The 'CN5' connector is connected to a digital display showing 88.8°C.

Heating	Résistance chauffante
Cut out	Sécurité thermique (ou limiteur de température)
HEAT1	Sortie chauffage (HEAT1)
ACL1	Alimentation phase (ACL1)
ACN1	Alimentation neutre (ACN1)
CN3 / CN4	Connecteurs sonde de température
CN5	Connecteur affichage numérique
TC	Sonde de température (Thermocouple)
NTC	Sonde à coefficient de température négatif (NTC)
L	Phase (L)
N	Neutre (N)
PE	Terre (PE)

Vue éclatée - Pièces détachées / Exploded view – Spare parts



N°	Ref	DESIGNATION	DESCRIPTION	Spécification	Qtt
1	GP1N_1	TOP LID /TOP COVER	COUVERCLE SUPERIEUR	INOX/T0.8	1
2	GP1N_2	INSULATED COTTON	COTON ISOLANT	/	2
3	GP1N_3	BACK SPINDLE	AXE ARRIERE	/	1
4	GP1N_4	MIDDLE SPINDLE	AXE CENTRAL	/	1
5	GP1N_5	HANDLE BRACKET	SUPPORT DE POIGNEE	/	1
6	EGD14CE06	PLASTIC HANDLE	POIGNEE EN PLASTIQUE	/	1
7	EGD14CE07	UPPER PLATE	PLAQUE SUPERIEURE	Fe	1
8	EGD14CE08	UPPER HEATER	RESISTANCE SUPERIEURE 1000W/230V	1000W/230V	1
9	EGD14CE09	UPPER LINE TUBE	TUBE SUPERIEUR	/	1
10	GP1N_10	UP HEATER PRESSING PLATE	PLAQUE DE PRESSION DE LA RESISTANCE SUPERIEURE	SGCC/T0.6	1
11	GP1N_11	PROBE CLAMP	COLLIER DE SONDE	SGCC/T0.6	1
12	EGD14CE12	HEATER BELOW	RESISTANCE INFERIEURE 1200W/230V	1200W/230V	1
13	GP1N_13	DOWN HEATER PRESSING PLATE	PLAQUE DE PRESSION DE LA RESISTANCE INFERIEURE	SGCC/T0.6	1
14	GP1N_14	STRENGTHEN THE PRESSURE STRIP	BARRE DE RENFORT DE PRESSION	INOX/T0.8	4
15	GP1N_15	BOTTOM PLATE	PLAQUE INFERIEURE	SGCC/T0.6	1
16	EGD14CE16	RUBBER FEET	PIEDS EN CAOUTCHOUC	Caoutchouc	4
17	EGD14CE17	PCB POWER BOARD	CARTE ELECTRONIQUE D'ALIMENTATION 300°C/30A	300°C/30A	1
18	GP1N_18	MOUNTING PLATE	PLAQUE DE FIXATION	SGCC/T0.6	1
19	GP1N_19	INNER COVERING PLATE	PLAQUE DE REVETEMENT INTERNE	SGCC/T0.6	1
20	EGD14CE20	KNOB	BOUTON DE COMMANDE	888	1
21	GP1N_21	KNOB MOUNTING PLATE	PLAQUE FIXATION DU BOUTON	SGCC/T0.6	1
22	GP1N_22	THERMOCOUPLE PROBE	SONDE THERMOCOUPLE	/	1
23	GP1N_23	DATA CABLE	CABLE DE DONNEES 4P*500mm	4P*500mm	1
24	GP1N_24	THE OIL BOX	BAC A HUILE	INOX/TT0.8	1
25	GP1N_25	BODY FRAME	CHASSIS PRINCIPAL	INOX/T0.8	1
26	GP1N_26	PLATE BELOW	PLAQUE INFERIEURE	Fe	1
27	GP1N_27	SMALL SPRING	PETIT RESSORT	/	2
28	GP1N_28	COPPER FINALE	EMBOUT EN CUIVRE	Au	2
29	GP1N_29	HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE HEXAGONALE CREUSE M5X30	M5X30	2
30	GP1N_30	BIG SPRING	GRAND RESSORT	/	1
31	GP1N_31	LATER PLATE	PLAQUE LATERALE	INOX/T0.8	1
32	EGD14CE32	THERMAL CUT OUT	THERMOSTAT DE SECURITE 320°C/16A	320°C/16A	1
33	EGD14CE33	THE POWER CORD CONNECTOR	CONNECTEUR DU CORDON D'ALIMENTATION PG13.5	PG13.5	1
34	EGD14CE34	WIRE LINE	FIL ELECTRIQUE 3X1.5	3X1.5	1

CE